#Me Too Movement, 206

105 Incident (in 1911), 22

Addams, Jane, 2

Africa, 11, 163

agrarianism, 157–58

Allen, Young J., 43–44

Alliance of Chosŏn Credit Union (Chosŏn Kŭmyung Chohap Yŏnhaphoe), 159–60

American Home Economics Association, 101

An Sogyŏng, 94–95

Anglo-Chinese Southern Methodist School, 43–44

Aoyagi Tsunatarō, 6

Appenzeller, Alice, 147n.172, 151n.4, 181n.136, 190

architecture, 28; in Chosŏn, 54; western-style, 76–77, 83–87, 93–95. See also culture house

archives, mission, 32; politics of, 30–33, 207

Art of Korean Cooking, The, 98

Asia, 11, 27, 29, 35, 205; morality in, 92

assimilation, 23, 27–28, 49, 56, 132–33, 167

Australia, 2, 90, 200, 207; missionaries from, 39, 122

Baird, Annie, 56–57, 60–63, 78–81

Bank of Korea, 36

Barbour, Levi, 130–31

Barbour Scholarship for Oriental Women, 130–7, 202, 204

Beecher, Catherine, 17

biopolitics, 17

birth control, 1, 27

Bishop, Henry, 83

border-crossing, 18, 109, 113, 147, 198–99, 201

Britain, 1–2, 205

Brown, Arthur, 77

Brunner, Edmund de Schweinitz, 164

buddhism, 17, 21

Buddhism, 17, 21

bunka seiji, see munhwa chŏngch’i

cadastral land survey, 156

Campaign to Increase Rice Production, 158

Canada, 2, 90, 200

Ch’a Mirisa, 112

Ch’ae Mansik, 68

Chaesang (Rebirth), 93–94

Chaffin, Anna B., 152

Chang Iuk, 143

Chasŏn puinhoe chapchi, 46, 59–60

child custody, 1

childrearing, 59–61, 88–91, 96, 103–105, 181

China, 2–3, 10, 12, 33, 40, 43, 47, 90, 98, 100, 111–13, 120–24, 127, 130, 136, 199, 205

Ch’oe Isun (aka E Soon Choi), 102, 104–5, 197–98, 202–3

Ch’oe Yongsuk, 115, 175–78, 180, 184–86

Ch’oe Yŏngsuk, 1, 33, 121, 123–27, 138, 202, 204–5

Ch’oeŏng segye ilhugi (Record of the Recent Global Tour), 118

Ch’ondogyo (Religion of the Heavenly Way), 153

Chŏng Ch’iljong, 50, 154n.20

Chosa Sich’aldan (Korean Couriers’ Observation Mission), 3

Chosen Christian College (now Yonsei University), 118, 132, 136

Chosŏn dynasty, 7, 9, 31, 36, 40–41, 49, 196;

women’s education in, 5, 44–52, 47–48

Chosŏn Pangnamhoe (1929), 86–87

Choy, Martha, 136

Chu Yosŏp, 52

chahu (house mistress), 64, 71, 96

civilization, 40, 53; Christian, 53–54, 163;

discourse on, 5, 44, 103; gender and, 41–44, 47; Western, 3–5, 11, 20–21, 42, 77, 91, 117

budan seiji, see mudan chŏngch’i

budan seiji, see mudan chŏngch’i
Index

civilization and enlightenment (munmyŏng kaehwa), 20, 42–43, 47, 111, 194

collaborators (ch’inilp’a), 28, 109, 183

Colonial Modernity in Korea, 5–6

colonialism, Dutch, 19; Euro-American, 16, 20, 74, 194; and legal impact on women, 9. See also imperialism

Committee on Friendly Relations among Foreign Students of the International YMCA, 120, 128–29, 139

companionate feminism, 19

concubine, 69, 112

Confucianism, and politics of knowledge, 38; Chinese, 7; gender ethics in, 7–8, 28, 40–49, 54–55, 65, 72, 194; re-Confucianization, 196

Conrow, Marion, 121

contact zone, 7, 30, 55, 81

converts, 10, 15, 22–24, 32, 82, 120; agency of the, 23–24, 79–81; women, 13, 25, 63

Cosmopolitan Clubs, 140–41

cradle roll parties, 79–80

culture house (munhwa chut’ae’k), 86–88, 93–95, 185. See also house and home culture life (munhwa saenghwal), 81–82, 88–89, 107

Danish folk high schools, 165, 168–71, 179–81

Denmark, 33, 125, 143, 155, 164–66, 168–71, 180, 207; Danish models for rural reform, 16, 144–45, 165–71; women in, 143–5

diet, 27, 205; balanced, 88, 102; Korean, 101–2, 105; Western, 77, 98

divorce, 1, 65–67, 71, 92, 109, 178, 186

Doll’s House, A, 66–69, 109, 193–94

domesticity, and feminism, 55–56; discourse of, 42, 74, 90; during the Pacific War, 105; imperialism and, 17, 34–35; in curriculum, 57–59, 96–98; middle-class, 17; modern, 29, 48, 55, 59, 61, 74–76, 81, 90, 93, 96, 104, 107–8; Victorian notion of, 25, 28, 39, 41, 53–55

East Asia, 9–10, 43, 124–25; gender ideology in, 40–41, 47; home economies in, 98–101, 197

Edict of Korean Education, 48

Edo period, 7; women’s education in, 49

education, at mission schools, 11–12, 23–25, 41, 51–52, 57–60, 90, 96–98, 115–120; college, 52, 113–4, 142; enrollments, 26, 50, 90n.64; during the Chosŏn dynasty, 44–45; overseas, 12, 19, 121, 134, 137–38, 140, 202; under Japanese rule, 27, 51–52, 114, 132–33

employment, 1, 15, 128, 137–38; difficulty in, 126–27

enlightenment (hyemong), 114, 154–55, 161–62, 194; rural, 174–76, 180, 187–88; equality, 143, 196; class, 6; gender, 6, 21, 39, 104, 144

Esther Circle, 152

Europe, 1–2, 10, 29–30, 35, 44–45, 76, 90–91, 109, 111, 113, 117, 123, 143, 155, 164, 167, 170, 197, 199

Ewha Girls’ School (Ewha Haktang), 7, 51, 57, 97, 112, 116, 120–21, 123, 127, 133–34, 151, 190

Ewha Women’s Professional School (Ewha Yŏja Chŏnmun Hakkyo), 95, 97–98, 197, 192–7, 122, 134, 136–37, 147

Expedition to Taiwan (in 1874), 5

family, 9, 19, 28, 44; Christian, 46; instability of the, 66–71; modern, 59, 64, 89, 92, 196; missionary, 64; nuclear, 39, 89; patriarchal, 61; proletarian, 50

Farmers’ Self-Cultivation Center (Nongmin saengchipsa), 180. See also Rural Revitalization Campaign

fashions, 68

French, 1, 92n.72

gender ideology, 9, 19, 24, 32, 82, 120; agency of the, 66–71; Christianity, 25, 28, 39, 41, 53; companionate, 19; domestic, 55–56; postcolonial, 14, 30–32; femininity, discourse of, 8

filial piety, 44

films, 68–71; Hollywood, 2

France, 1, 92n.72

Frey, Lulu, 57, 96, 120

guichi (colony), 8

Gandhi, Mohandas, 125–26, 205

gender ideology, 9, 19, 24, 27–28, 37, 56, 61, 72, 195–96, 206; localized, 41; Meiji, 41–42, 48; middle-class, 50–51; Victorian, 25, 39, 42. See also middle-class mother, good wife

Germany, 33, 91, 125; women in, 144–5, 155, 207

Ginling College (in Nanjing), 99n.101, 120

Government-General of Korea, 22, 32

Gramsci, Antonio, 5

Great Depression of 1929, 130, 156

Green Flag Association (Ryokki renmei), 106

Grandvиг, N. F. S., 165–69

Gustaf VI Adolf, King of Sweden, 124–5

Ha Nansa, 112, 120

Hale, Sarah Josepha, 17

Hall, Rosetta Sherwood, 119, 133–4

© in this web service Cambridge University Press

www.cambridge.org
Index

hanbok (Korean dress), 147, 202, 205. See also fashions
han’gŭl (Korean vernacular), 46, 166
Hansŏng Kodŭng Yŏhakkyo, 45, ...

Inside-outside rule (nawiobŏp), 110, 147, 159
International Friendship Scholarship, 99–105
International Missionary Council, 12, 143, 146, 162–4
International People’s College (in Helsingør), 169–71; enrollments of foreign students in, 169–70
Itō Chūta, 85–86
Japan, American-run mission schools in, 115–6; as a mediator, 116–7; Christians in, 23; studying in, 115–7; women of, 8. See also imperialism
jokunsho (instructional texts for girls), 49
kajōng (governing the household), 49, 64–65
Kajōng chupchi, 46, 59, 96
Kajōng chū, 159–60
Kajōng Pangnamhoe, see Home Exhibition
Kang Cheng (aka Ida Kahn), 130
Kang Kyŏngae, 92–93
katei (home), 75
Katei hakurankai, 85–86
Keijō Imperial University (Kyōngsŏng Cheguk Tachakkyo), 106, 114, 133
Kijŏn Girls School, 128
Kim Hanna (aka Hannah Kim), 91, 102–4
Kim Hwallan (aka Helen Kim), 62, 121, 143
Kim Maria, 62, 138
Kim Meri (aka Mary Kim), 134, 136, 140, 159, 161
Kim Sŏngsil, 141
Kim Tongjun (aka Katherine Kim), 134, 136
Kim Wŏnju (aka Kim Iryŏp), 72, 190–1
Kino Gakuin, 116
Kishida Toshiko, 7
Kokumin shinbun (Korean dress), 147, 202, 205.

155

kasa, 86, 159, 161
Korea mission, by the Japanese, 22
Korea YMCA, in support of

Korean dress), 147, 202, 205. See also fashions
hansŏng, 43–45; concept of, 74–75; inner quarters of, 18; interior, 78; Japanese style, 75, 83, 85–86; missionary, 28, 76–83; sweet home, 64, 73, 83–84, 88–89, 93. See also culture house
Hulbert, Homer, 203
Hurrey, Charles D., 129
Hwang Aedŏk (aka Hwang Aesidŏk), 1, 138–39, 149–53, 155, 174–76, 181, 188
Hwang Sindŏk, 52, 58–59
hygiene, 47, 59–60, 88, 93, 96, 103, 159, 161, 181, 191
hyŏnna yangch'ŏ, see wise mother, good wife
Hyŏpŏng Theology Institute for Women, 152, 174–76
Ibsen, Henrik, 67–68, 109, 193–94
Ie (household), 9
Il'n High School for Girls, 122
Immigration Act (1924), 99, 129–30
imperialism, and evangelical Christianity, 20–23; characteristics of Japanese, 4–7, 11–12, 22–23, 42, 75, 87, 105–6, 159, 182–83; culture in, 6; American, 11, 17, 20; gender and, 10–11, 55, 74, 93; Japanese settlers in Korea, 6, 11, 87; mimetic, 5; subaltern, 4–5
India, 1–2, 10, 125–26, 205
Indian National Congress, 125–6, 205
indigenization, of Western knowledge, 76, 99–101, 104–5
individualism, 19, 67, 143, 148
individuality, 91, 103–4
Indonesia, women in, 19
Inhyŏng iki chip al nawasŏ (After the Doll’s House), 68
Inoue Hideko, 86
Inoue Tomo, 130–1

See also
More Information

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

Korea YWCA, rural work of, 162, 172–8. See also Young Women’s Christian Association
Korean Industrial Exhibition (Chosŏn Munsubi Kongijinhoe), 83
Korean Provisional Government (in Shanghai), 121–3
Korean Student Bulletin, 119, 136, 139–40
Korean Student Federation of North America, 119, 127
koseki, see bokujok
ku yŏsŏng (old-fashioned woman), 52, 61
kūlhang (village schools), 167–8
kungmin (national subjects), 49
Kūnhawoe (Association of the Rose of Sharon), 138–9
Kūmhoe (Friends of the Rose of Sharon), 161–2
Kwassui Women’s College, 116, 131, 134
Kyōungsŏng ilbo, 83
liangqi xianmu, 40–41, 47. See also wise mother, good wife
literacy, 32, 50, 68, 168; movement, 152, 154, 157, 159, 161, 174–7, 187
Lucy Girls School, 155, 175
Luxemburg, Rosa, 2
Lyon, Mary, 2
Maeil sinbo, 67, 83, 85, 194
Manchuria, 29n, 115, 80, 124, 149, 153
Manchurian Incident, 27
Manniche, Peter, 169–71
March First Independence Movement, 22, 109, 115, 121–2, 138
marriage, 1, 62, 66, 71; companionate, 73; early, 174
microhistory, 34
Milam, Ava, 98–105
Mimong (Illusive Dream), 68–71
missionaries, 11, 61, 164; against Westernization, 100–1; Australian, 122; impact of women, 9, 51–55, 107, 119–20; married women, 62–64; unmarried women, 61–62
modern social imaginaries, 34
modernity, 34–35, 70, 82; colonial, 5; gender and, 46, 53, 59, 67–68, 110, 144, 147; Japanese representations of, ix, 83–85; 107, religion and, 20–25, 158; rural, 161–72; secular, 24, 195; Western, i, ix, 91, 93, 114, 117, 195–7
Moore, Jacob Robert, 73
Morris, Harriett, 98, 103, 121
motherhood, 38, 58–59, 66, 71–72, 89–90, 93; ‘empire of the mother,’’ 54, 90n.66
Mott, John R., 2
mudan chŏngsi (Military Rule), 26
munhwachŏngsi (Cultural Rule), 26, 28–27
munmyŏng kaehwa, see civilization and enlightenment
Museum of Far East Antiquities, 125
music, 82–83, 199
Na Hyesŏk, 64–67, 116, 190–3
Nakanh (Instructions for Women), 44
Naidu, Sarojini, 2, 125
naisen ittai (Japan and Korea as One Body), 27, 105–6, 159, 182–3
nunmyŏ yubŏl (distinction between man and woman), 54
Nanjing Bible Teaching Institute, 121
Nanjing Ming De Girls’ School, 123
nationalism, ix; 14–18, bourgeois, 157; gender and, 18–19, 46, 67, 138–48, 186n.162, 194
New Woman, 31–32, 52, 64, 67, 71–72, 186; Christian, 62
Nihon genji kyoku (Contemporary Japanese Education), 47
Noble, Mattie, 63, 79
novels, 31, 68, 93–94, 184–6
Nü sishu (The Four Books for Women), 44
nutrition, 59, 89, 98, 101–3
O Ch’ŏnsŏk, 120, 129
object lessons, 75n.11, 79, 83, 85
Ohio Wesleyan University, 112, 120–1, 119, 127
Oregon Agricultural College, 98–105, 130
oryun (Five Moral Imperatives), 8
Pacific War, The, 105–6
Pak Esther (aka Kim Chŏmdong), 119
Pak Indok (aka Induk Pakh), 66–67, 138, 144–5, 190; fund-raising overseas, 182; rural revitalization campaign, 155, 162, 168–72, 178–86
Pan-Pacific Women’s Conference, 136
patriarchy, 38, 42, 61, 65, 191, 196, 206; in crisis, 24, 38, 40, 72
Payne, John Howard, 83
Peace Memorial Exhibition (1922), 86
peasant literature (nongmin sosim), 186
Petition for a Girls’ School, 45
Philippines, 11, 32
polytheism, 81
postcolonialism, theories of, 6–7; and feminism, 14, 30–31
Index

Presbyterian Women’s Missionary Union (in Victoria, Australia), 122
print media, 8, 27, 46, 65–66, 72, 87, 90–93, 117, 143, 194
Protectorate of Japan, 3, 47
Protestant modernity, 15–25, 27–28
puhō yabyōl (distinction between husband and wife), 8
pudōk (womanly virtue), 28, 37, 47–49; during
the Chosŏn dynasty, 41, 49
Pusan Yŏja Ch’ŏngnyŏnhoe, 122
Qing China, 40, 44
racial politics, 4, 7–8, 12, 18, 23, 30, 74, 132, 199
racism, 143, 146–7, 205
religion, 21, 59–61; and modernity, 15, 20–25; anti-
, 163; gender and, 63–64, 79; legitimate
or pseudo, 21
Risō no katei (The Ideal Home), 85
Rothweiler, Louise, 97
Rufus, W. Carl, 132–7
Rural Revitalization Campaign, 6, 153, 172,
177; Japanese colonial government’s, 154, 158–61
Russia, 1, 2, 124, 155
Russio-Japanese War (1904–1905), 4, 10
ryōsai kenbo (good wife, wise mother), 9, 28,
40–41, 47–50, 55, 72, 196. See also kyoimono
yangkŏ ŏ
Sangmoku (Evergreen), 99–104
Scholarship, 109, 111–4, 119, 127–38, 184–6,
197–9, 202
Scranton, Mary F., 51
Scranton, William, 54
Secularization, ix, 21, 23–24, 195
Segye ilchugi (Record of the Global Tour), 110
Seitō (Blue Stockings), 193
Self Help Department, 57
self-cultivation (J: shūyō, K: suyang), 180,
187–8
self-renovation (charıyŏk kaengsaeng), 160
separate spheres, 12, 19, 53, 55
September Monkey, 110
shamanism, 60–61
Shih Mei-yu (aka Mary Stone), 130
shiyaku (private academies), 7
Shinto, 21, 27
Sim Hun, 184
Sin Hŭng’u (aka Hugh Cynn), 168
Sin kajŏng (magazine), 59, 83
sin kajŏng (new family), 64, 83
Sin Saimdang, representations of, 36–39

sin sosŏl (new fiction), 46, 111
Sin yŏju (magazine), 72, 190–4
Sin yŏsŏng (magazine), 59
sin yŏsŏng, see New Woman
Sŏhnam minbo, 119, 130
Sino-Japanese War (1894–1895), 4, 10
Sino-Japanese War (1937–1945), 27, 105, 159,
184, 188
Skinner, Amy, 122
Snook, Velma, 57
Sŏbonge’ŏng, 125
Socialism, 50, 68, 92, 123, 127, 155, 157,
161–2, 170–1
Sohye, Queen, 44
Son Chunsl, 142
Son Chŏnggyu, 160
Song Poksin (aka Grace Song), 133–4
South Korea, 31n.118, 196, 198
Sŏyu kyŏnmun (Observations of my Travels to
the West), 43
Stockholm University, 1, 124–5
Student Volunteer Movement, 12, 109, 122,
179, 182, 188
studying overseas, 19, 27, 120–2, 127, 140,
202; colonial government’s policy in, 114–5;
government-sponsored, 111; in Japan,
17, 111
Sungū Yŏhakkyyo (in P’yŏngyang), 52, 57
superstition, 41, 55, 57, 59–61, 160, 174
Sup’i Girls School, 116
susin (morality), 8–9, 56
Suzhou Women’s Teachers’ College, 121–2
Sweden, 1–2, 33, 123–7, 205, 207
Taehan Empire (1897–1910), 45
Tagore, Rabindranath, 119, 170
tanbal (bobbed hair), 123, 147
terakoya (local schools), 7
Terauchi Masatake, 22
textbooks, colonial-era, 8
Tōkwa Ýosuk, 183
Tokutomi Sohô, 85
Tokyo Women’s Medical College, 88, 134
Tonga ilbo, 64, 91, 184
tongdo sŏgi (Eastern Way, Western
Method), 43
Tongnip sinmun, 46
translation, Japanese; of foreign literature, 2,
17, 90n.68, 193–4; of foreign terms, 73, 93
Transnationality, 2, 5, 12–14, 16–19
Travel, overseas, 43, 74, 109–11, 113, 118;
trans-Siberian route, 123–4. See also
studying overseas
Index

Traveling Secretary of the Student Volunteer Movement of the United States, 109
Tsuda Eigaku Juku, 116
Tsuda Setsuko, 106
Tsuda Umeko, 116

Ugaki Kazushige, 158
Underwood, Horace G., 51–52
Underwood, Horace H., 119, 132, 167
Underwood, Lillias Horton, 82
Union College (in Pyongyang), 132
United States, 120; as a Protestant Republic, 54, 124–8; criticism about, 143; universities in, 117–18, 120–1; women’s education in, 140–2

University of Michigan, 130–7
Urak’, 92, 119, 128
US Army Military Government in Korea (1945–1948), 110

V Narod Movement, 157
Wagner, Ellasue, 58, 60, 73
Walter, Jeannette, 121
Wanggu gongbao, 43–44
Wesleyan College, 1, 109, 178
West, the, 3–4, 6, 12, 41, 43, 75, 91, 117, 195, 201; perception of, 10, 200; womanhood in, 67
westemization, 100, 200–2
Wilson, Woodrow, 22
wise mother, good wife (hyŏnmo yangch’o), 19, 28, 36–37, 64, 67, 70–71; critique of, 50–51, 65; educational emphasis on, 48; terminology of, 40–41, 47; transcultural construction of, 42, 55–61
woman question, the, 40, 46, 193, 200
Woman’s Christian Temperance Union (WCTU), 12, 150–1, 188
Woman’s Foreign Missionary Society, 54

woman’s work for woman, 12, 25, 53–55, 61–62, 71
women, converts, 13, 15, 23–25, 63, 82; elite, 34, 92, 114, 178, 185, 187, 199, 201, 205; “heathen,” 54–55, 60; indigenous, 30–32; international solidarity of, 10; middle class, 48, 50–51, 54, 69, 83; organizations (puinhoe), 159–60; proletarian (musan puin), 50; undesirable, 68; writing in the Chosŏn dynasty, 31
World Student Christian Federation, 2, 12

Yang Chusam (aka J. S. Ryang), 54–55
Yang Hanna, 121–3
yangbu hyŏnbu (good husband, wise father), 65
Yanggyu Ui, 47
yellow peril, 99
Yenching University, 98
Yi I, 36
Yi Ik, 45
Yi Injik, 46
Yi Kwangsu, 58, 88, 93–94, 186
Yi Man’gyu, 13–14
Yi Sunt’ak, 118
Yim Yongsin, 128
Yŏ sa (The Four Books for Women), 44–45
Yŏja chinam, 46, 96
Yŏngi, King, 44
Yosano Akiko, 2, 193
Yoshimura Toratarō, 47
Yŏsong (magazine), 59
Young Women’s Christian Association (YWCA), 12, 52, 100, 119, 129, 131, 136, 141, 151, 162, 172–7, 180, 188
Yu Kilchun, 43
Yu Kwansun, 36
Yun Chi’ho, 43–44, 176, 180
Yun Sŏngdŏk, 140–1